

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 3

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schon zum 37. Mal ist Genève gerüstet für den Internationalen Automobilsalon, die vollständigste Veranstaltung der Strassenfahrzeugindustrie, an welcher in einzelnen Jahren 22 Nationen teilgenommen haben. Mehr als sechshundert Stände sind reserviert für die Vorführung der neuesten Personenwagen, Karosserien, Boote und Wohnwagen sowie der Campingartikel, Fördermittel und Zubehörteile. Man könnte sagen, das ganze Stadtquartier um das Palais des Expositions herum stehe vom 9. bis zum 19. März im Festglanz dieser unvergleichlichen Autoschau, die neben den drei schweizerischen Messeveranstaltungen des Jahres in Basel, Lausanne und St. Gallen die internationale Komponente in unserem Messewesen verkörpert. Den auswärtigen Besuchern, die ihre Zeit oft sehr einteilen müssen, wird es willkommen sein, dass der Automobilsalon am 15. und 18. März nicht nur bis 19 Uhr, sondern bis 25 Uhr durchgehend geöffnet ist. Am Palmsonntag kommt die grosse Veranstaltung zum Abschluss.

◀ Schneeschmelze am Lukmanierpass, der von Disentis am Vorderrhein nach Olivone im Tessin führt. Photo Engesser

La fonte des neiges au col du Lukmanier, qui relie Disentis (vallée du Rhin antérieur) au Tessin.

Preludio primaverile sul passo del Lucomagno che collega Disentis, nella valle del Reno anteriore (Grigioni), ad Olivone (Ticino).

The spring thaw on the Lukmanier Pass, which leads from Disentis on the Fore-Rhine to Olivone in the Ticino.

MIT BAHN UND LIFT AUF BERGESHÖHEN

Der Eroberungszug von Schwebebahn und Lift nach sportlich erschliessbaren Alpengebieten mit lohnenden Skiabfahrten und Bergwanderungen rückt auf der ganzen Front vor. Ein paar neue Beispiele: Vierzehn Kilometer südlich der Walliser Kantonshauptstadt Sitten, oberhalb der Gemeinde Ayent, ist das neue touristische Zentrum Anzère im Entstehen begriffen. Mit Chalet-Appartementshäusern und allem, was zu einem leistungsfähigen modernen Kurort gehört, wird Anzère über kurz oder lang ein Kur- und Sportplatz mit über 5000 Gastbetten sein. Zu dem Drum und Dran dieses werdenden Kurortes ist auch eine Schwebebahn zu zählen, die vor kurzem in Betrieb genommen werden konnte. Sie führt von Anzère in das Gebiet des «Pas-de-Mainbre» auf eine Höhe von 2400 Metern, von wo aus sich ein abwechslungsreiches alpines Tourengebiet entfaltet.

Von Fiesch im Walliser Rhonetal erreicht die erste, seit letzten Sommer in Betrieb stehende Sektion der Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn die Mittelstation Kühboden (2205 m). Von hier aus kann man sich neuerdings mit einem Skilift nach der Elsenlücke hinaufziehen lassen, wobei 500 Personen in der Stunde bei einer Schlepplänge von 1094 Metern und einer Fahrzeit von sechs Minuten einen Höhenunterschied von 324 Metern durchmessen können.

Kürzlich ist im Kanton Schwyz der neue, 800 Meter lange Ski- und Sessellift Stoos-Fronalpstock eingeweiht worden, der stündlich 700 Personen auf «Sunnig-Mettlen» hinauf zu befördern vermag, wo ein neues Pistenrestaurant die Gäste erwartet.

Auch Arosa hat einen neuen Skilift erhalten, der von Innerrosa nach dem 2554 Meter hohen Plattenhorn führt, 1470 Meter lang ist, 300 Meter Höhendifferenz überwindet und in der Stunde 1000 Personen zu transportieren fähig ist.

In der Ostschweiz melden sich neu zwei für Nachtbetrieb eingerichtete Skilifte, die über beleuchtete Pisten verfügen: Der eine dient der 700 Meter langen Abfahrt vom Bischofsberg nach dem appenzell-ausserrhodischen Kurort Heiden, der andere dem Skigebiet am Fuchsacker in unmittelbarer Nähe von Degersheim. Damit bestehen in den st.-gallisch-appenzellischen Skigebieten bereits sieben solcher «Nachtskilifte». Skilauf by night, ski-sportliches Nachtleben: eine zeitgemässe Errungenschaft...

Veranstaltungen der kommenden Wochen
Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten
Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

- März/2. April. Kunsthaus: Roland Guignard/Ilse Weber
- März: Bis 27. Kunsthaus: Ballett und Bühnenbild, Jean Deroc als Choreograph
- 17. Aula Kantonsschule: Duo-Abend Luise Schlatter, Violine; Ernst Matter, Klavier
- 29. Aula Kantonsschule: Musik für zwei Klaviere
- 31. Hotel Kettenbrücke: Frühjahrs-Modenschau
- April: 8. Stadtkirche: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Armin Brunner. Solisten: Käbi Laretei, Klavier

Adelboden

- März: 10./12. Curling: Adelboden-Cup
- 15./16. Curling: Clubturnier
- 15., 25. Eishockeyspiele
- 19. Hahnenmoos-Riesenslalom
- April: Frühlings-Skilauf
- 2. Schwandfeldspitz-Riesenslalom

Amriswil

- März: 16. Klavierrezital R. Mäser

Andermatt

- April: 9./23. Skitourenwochen

Arosa

- März: 10./12. Ski: 18. Internationaler Dreipisten-Riesenslalom FIS I B. – Curling: Frühlingsturnier des CC Arosa-Inter
- 19. Eishockey-Freundschaftsspiel
- 22. Eisfest im Sportstadion
- 24./27. Kunstseilbahn: 7. Internationales Curling-Osterturnier
- April: 8. Ski: Clubrennen des SC Arosa

Ascona

- März: 19. San Giuseppe: Prozession und Konzert der Dorfmusik. Verabreichung der San-Giuseppe-Küchlein auf der Piazza

Avenches

- Toute l'année. Musée romain

Baden

- März: 10./11. Kurtheater: «Der Vater» von A. Strindberg (Burgtheater Wien)
- 17. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solist: Claude Starck, Violoncello
- 18. Kurtheater: «Spiel im Schloss», Komödie von Franz Molnar
- April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung). – Kurtheater: «Das höhere Leben» von Sudermann (Schauspieltruppe Zürich)
- 7. Kursaal: Stuttgarter Philharmonie. Leitung: Armin Brunner. Solisten: Käbi Laretei, Klavier
- 8. Kurtheater: «Der Meteor» von F. Dürrenmatt (Komödie Basel). – Antoniuskirche Wettingen: «Krönungsmesse» von W. A. Mozart (Schola Cantorum Wettingen)
- 10. Kurtheater: Ballettaufführung
- Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

- März: 23. Inbetriebnahme eines Thermalschwimmbades und des Golfplatzes

Bad Schinznach

- März: 13. Wiedereröffnung des Thermalschwimmbades
- April: 1. Eröffnung der Golfanlagen

Basel

- Konzerte und Theater:
- März/Mai. Stadttheater: Oper, Operetta, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

- März: 11./12. Münster: «h-Moll-Messe» von J. S. Bach. Basler Gesangverein
- 12. Komödie: Premiere «Elisabeth von England» von Ferdinand Brückner
- 12., 17./18. Théâtre Fauteuil: «Le Kaléidoscope»
- 14. Musiksaal: «I Musici di Roma»
- 14., 17. Basler Marionettentheater: «Weh dem, der lügt», Lustspiel von Grillparzer
- 15. Musiksaal: Cantate-Orchester Basel. Leitung: Henrik Sachsenskjold. Solist: Peter Rybar, Violine
- 16. Mustermesse: Konzert Bob Azzam
- 16./18. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten
- 20. Stadtcasino: Gesellschaft für Kammermusik
- 21. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert
- Ab 27. Théâtre Fauteuil: «Opus 4» (Margrit Läubli/Cesar Keiser)
- 29. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Dimitri Chorafas. Solisten: Susanna Milderian, Harfe
- 30. Komödie: Premiere «Liebele» von Arthur Schnitzler
- 31. Musiksaal: Bartók-Quartett, Budapest. – Musikakademie: Musik des Mittelalters
- April: 5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Löwlein. Solist: Josef Brejza, Horn
- 7. Musiksaal: Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks München. Leitung: Rafael Kubelik
- 7./8., 10./14. Basler Marionettentheater: Gastspiel Albert Roser
- 10. Musiksaal: Slowakische Philharmonie, Bratislava

Ausstellungen und Messen:

- März/Dez. Museum für Völkerkunde: «Ikatgewebe aus Indonesien»
- März/Aug. Schweiz. Museum für Völkerkunde: «Haus und Wohnung»
- März: Bis 23. Gewerbemuseum: 15 Graphiker, Arbeiten ehemaliger Schüler der Allgemeinen Gewerbeschule Basel. – Peruanische und koptische Textilien
- Bis 26. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: «Basler Baurisse 1800–1860»
- Bis Ende. Schweiz. Museum für Völkerkunde: «Hirtenkulturen in Europa»
- 18. März/16. April. Kunsthalle: Franz Danksin, Camille Graeser, Richard Mortensen
- Internationale Kongresse:
- März: 12./13. ROC-International-Tagung
- 29. März/4. April. 52. Kongress der «Association littéraire et artistique internationale»
- Diverses:
- März: 30. Stadtcasino: Frühjahrs-Modenschau
- April: 4. Stadtcasino: Internationales Preisfrisieren
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirchgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Völkerkunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuerzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinfallen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

**Bald?
Mustermesse!**

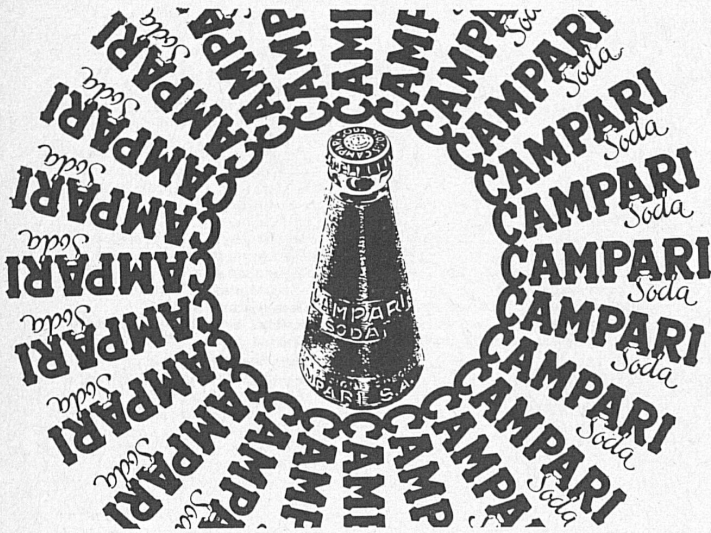
Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

La truite saumonée à la zougoise
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôti
Carré d'agneau provençale
Gigot d'agneau à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

**Kennen Sie das
«Carreau-Rouge»?**

das Restaurant
mit Charme
das Restaurant
für gepflegtes Essen

KURSAAL
BERN

Telefon 031 42 54 66

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant
Löwen Bräu
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Sammlung.—Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

März: 11./12. Preiskegeln
19. Fackelrennen am Niederhorn
21. Geführte Skitour. — Kegeltturnier

Bellinzona

Marzo: 18/19. XXVII Staffetta del Gesero
25/27. Calcio: XXVII Torneo internazionale allievi
Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des Katakömbli, des Kleintheaters, des Theaters Die Rampe, des Intimen Theaters und des Theaters am Zygtlogge

März/Mitte April. Katakömbli: Cabaret «Rohrspatze»

März. Kleintheater: «Langusten», Schauspiel von F. Denger. — «Die Rampe»: Alfred Rasser

Bis 13. Atelier-Theater: «Der Meteor», Komödie von F. Dürrenmatt

12. Casino: Divisionsspiel
13. Casino: «I Musici di Roma». — Konservatorium: Klavierabend W. Nydegger/Emmi Graf

13./14. Studio Radio Bern: Trio Grumiaux/Janzer/Czako

14. Franz. Kirche: Orgelkonzert P. Laubscher

Ab 15. Atelier-Theater: «Die vollkommene Liebe», Komödie von André Roussin

16./17. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: Paul Klecki. Solistin: Wanda Wilkomiriska, Violine

21. Casino: Berner Kammerorchester

21./22. Münster: «Johannspassion» von J. S. Bach. Lehrergesangsverein, Berner Symphonieorchester. Leitung: F. Pantillon

22. Stadttheater: Premiere «Das Mädl aus der Vorstadt», Posse mit Musik von J. N. Nestroy

27. Stadttheater: Premiere «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W. A. Mozart

30. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: Christian Vöchting

31. Casino: Klavierabend M. Studer

April: Ab 4. Die Rampe: «Victor» von R. Vitrac

5. Stadttheater: Premiere «Das höhere Leben», Schauspiel von Sudermann (Schauspieltruppe Zürich)

10. Casino: «Messe in f-Moll» von Bruckner

Ausstellungen und Messen:
März/4. Mai. PTT-Museum: Zürcher Poststempel

März/2. April. Kunstthalle: Junge englische Bildhauer

März: Bis 12. Kant. Gewerbemuseum: Angewandte Kunst – Stipendienwettbewerb des Departementes des Innern. — Berner Schulwarte: Photoausstellung FIAP

Ende März/Ende Juni. Schweiz. Gutenbergmuseum: «Der Lichtsatz im graphischen Gewerbe»

April: 7./16. Berner Schulwarte: Österreichische Bücherausstellung

9./13. SPISO, Spielwaren- und Souvenir-ausstellung

Diverses:
März/Sept. Beleuchtung der Berner Altstadt

März: 15./16. Bellevue-Palace: Modeschauen

April: 7. Kursaal: Frühjahrs-Modenschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. — Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rumpf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). — Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. — Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. — Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. — Schweizerisches Museum für Buchbinderei. — Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. — Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. — Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). — Bärengraben. — Tierpark Dählhölzli. — Botanischer Garten. — Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). — Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Bettmeralp

März: 11./12. Ski: Bettmerhorn-Derby

Bévilard

Avril: 8. Concert de gala de la Fanfare municipale

Biel/Bienne

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. — Kunstsbahn: Täglich geöffnet

März: 13. Kongresshaus: Symphoniekonzert. — Capitole: «On ne badine pas avec l'Amour», d'Alfred de Musset (Marionnettes d'Yves Joly)

20. Capitole: «L'Idée fixe», de Valéry (Galas Karsenty-Herbert)

April: 1./2. Schwimmen: Schweizerische Hallenmeisterschaften

4. Capitole: «Le Partage de Midi», de Paul Claudel (Galas Karsenty-Herbert)

6. Hotel Volkshaus: Frühjahrs-Modenschau

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. — Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Bovernier sur Martigny

Mars: 19. Dimanche des Rameaux: Procession

Brissago

Marzo: 12. Ciclismo: Gran Premio «Toscanelli»

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. — Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

März: 27. Hotel Bellevue-Kursaal: Ostertanz. — Frühjahrs-Schwinger im Alpenrösi

Buchs SG

1. April/Ende Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée Gruérien (sauf le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

April: 6./11. Schweizerische Landmaschinenschau

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürgen UR

Mitte März. Ski: Kinzig-Derby

Celerina

März: 10./14. Curling: Celerina Championship

Champéry

Avril: 2. Ski: Slalom des Crossets

Château-d'Éx

Mars: 14. Ski: Concours pour les instituts de Château-d'Éx

La Chaux-de-Fonds

Mars: 14. Grand-Théâtre: «On ne badine pas avec l'Amour», d'Alfred de Musset (Théâtre d'Aujourd'hui)

15. Salle de Musique: Orchestre de chambre de Pforzheim. Direction: Friedrich Tilegant. Soliste: Hermann Baumann, corniste

18. Temple indépendant: Concert des Rameaux

28. Grand-Théâtre: «Le Partage de Midi», de Paul Claudel (Galas Karsenty-Herbert)

Avril: 1^{er}. Théâtre Saint-Louis: «Magie rouge», de Ghelderode

4. Salle de Musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ernst Haefliger, ténor

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». — Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

März/April. Stadttheater: Schauspielaufführungen. Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag

März: 17. Stadttheater: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Solist: Achille Colassis, Klavier

April: 2. Martinskirche: Bodensee-Symphonieorchester Konstanz

Crans-sur-Sierre

Mars: 8/12. Ski: Concours régionaux OJ

22/27. Ski: Semaine internationale du Valais

23. Gala de patinage artistique

26. Ski: Concours pour hôtés adultes et enfants

26/27. Curling: Tournoi de Pâques

Avril: 6/9. Championnats suisses des professeurs de ski

Davos

März/15. April. Hallenbad in Betrieb

März/9. April. Kunstsbahn in Betrieb

März: 6./18. Internationaler Ärztekongress

11. Internationales Eisschaulaufen

11./12. Jugendskitag

16. Ärztekongress-Skimeisterschaften

17. Ärztekongress-Schlittelmeisterschaften
April: 1. Meisterschaft der Skigemeinschaft
Niederrhein. — Eisschiessen bei Nacht:
Martini-Pokal

Les Diablerets

Mars. Chaque semaine: Nocturnes à la patinoire,
matches de hockey sur glace, descentes
aux flambeaux
6/11. Championnat universitaire suisse de ski
12. Concert de l'Instrumentale des Diablerets
27 mars/7 avril. Semaine internationale de ski
des Alpes vaudoises à Leysin, Les Mosses
et Les Diablerets
Avril: 8, 15. Soirées annuelles du Chœur mixte

Dornach (Goetheanum)

März: 11. Stuttgarter Trio
12., 24. «Barrabas», Drama von Albert Steffen
15., 23. Feier zum 100. Geburtstag von
Marie Steiner: Sprechchor, Eurythmie
18. Konzert Gerhard P. Christeller, Bariton
19. «Das Todeserlebnis des Manes», Drama
von Albert Steffen
21., 27. Eurythmie
26. «Der Hüter der Schwelle», Mysterien-
drama von Rudolf Steiner
April: 1. Rezitation Ursula Bodenmann
2. «Der Triumph der Empfindsamkeit»
von J.W. Goethe
8. Konzert Prof. Herbert Collum, Cembalo
9. Eurythmie

Engelberg

März. Kinderparadies
18. Letzter Tag des Boule- und
Kursaalbetriebes
April. Eisenbahner-Skirennen am Jochpass
5./22. Brevetkurs des Interverbandes für
Skilauf

Estavayer-le-Lac

Mars: 18/19. Concerts de la Société de chant
de la ville de Fribourg
25. «Surrexit», tradition religieuse

Fiesch

März/10. Juni. Bergsteigerschule Fiesch:
Skihochtourenwochen

Flims-Waldhaus

März: 9./19. Internationale Funkberater-Tagung
11./12. Curling: Grümpeltturnier
24./27. 16. Ostertage und Osterskirennen
des Alpenclubs Gotthard, Zürich

La Fouly

Fin mars/mai. Centre d'alpinisme et de ski:
Semaines de ski en haute montagne

Frauenfeld

März: 29. Stadttheater: «Tartuffe», Komödie
von Molière (Burgtheater Wien)

Fribourg/Freiburg

Concerts et théâtre:
Mars: 11. Aula de l'Université: Concert
annuel de la musique ouvrière
15. Conservatoire: Récital de chant
Pierre Mollet
17. Théâtre Livio: «L'Idée fixe», de Valéry
18. Aula de l'Université:
Concert de la Concordia
Expositions:
10 mars/14 avril. Musée d'art et d'histoire:
Exposition de peintures J.-B. Dupraz/
J. L. Tinguely
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
Saint-Nicolas. — Musée d'histoire
naturelle (sauf le samedi et le dimanche
matin). Musée d'art et d'histoire (sauf
le lundi): Peintures et sculptures du X^e
au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre:
Mars/mai. Saison du Grand-Théâtre, du
Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
du Nouveau Théâtre de Poche et du
Théâtre de Carouge
Mars/avril. Casino-Théâtre: «La Revue 1967»
9 mars/29 avril. Théâtre de Poche: «Le
Pouvoir et le Réve», de B. Salchiola
Mars: 11. Grand-Théâtre: «La Traviata»,
de G. Verdi. — Victoria-Hall: «Passion
selon saint Matthieu» (Pro Arte Lausanne)
12. Victoria-Hall: Récital Giuseppe di Stefano.
— Temple Châtelaine et Eglise St-Paul:
Concerts spirituels
12, 13, 18. Grand-Théâtre: «Le Pêcheur et
sa Femme», d'Otthmar Schoeck, et
«La Lune», de Carl Orff (Stadttheater Bern)
13. Musée d'art et d'histoire: Trio Naboré
14. Conservatoire: Récital Zuzana Rusickova,
claviciniste. — Victoria-Hall: Trio Jacques
Louissier
15. Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste:
Szymon Goldberg, violoniste
15/20. Comédie: «Histoire de rire», d'A. Sala-
crou
16. Victoria-Hall: «I Musici di Roma»

17. Athénée: Musique de chambre
18/21. Réformation: Récitals Fernand Raynaud
19. Temple Châtelaine: Concert spirituel
20. Victoria-Hall: OSR — Concert Ville de
Genève. Direction: Pierre Colombo
21. Conservatoire: Centre premières auditions
22. Radio-Genève: OSR — Mercredi symphoni-
que. Direction: Ernest Ansermet
23. Conservatoire: Musique contemporaine
29. Radio-Genève: OSR — Mercredi
symphonique
Avril: 4. Victoria-Hall: Symphonieorchester
des Bayerischen Rundfunks. Direction:
Rafael Kubelik
5. Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.
Soliste: Ernst Haefliger, ténor
5/9. Comédie: «Le Partage de Midi»,
de Paul Claudel
6. CERN: Ensemble vocal Michel Corboz
10. Réformation: Orchestre de chambre de
Genève. Direction: François Pantillon.
Solistes. — Musée d'art et d'histoire:
Musique de chambre
Expositions et foires:

Mars: Jusqu'au 22. Athénée: Spiro
Jusqu'au 23. Athénée, Salle Crosnier: Pierre
Aymar, peintre
Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire, Salle
Casemates: Livres scientifiques et
techniques
Jusqu'au 31. Musée d'art et d'histoire,
Cabinet des estampes: «La scénographie
italienne du XVIII^e siècle» (Trésors du
Musée de la Scala de Milan)
9/19. Palais des Expositions: 37^e Salon
international de l'automobile
11 mars/9 avril. Musée Rath: Alliance culturelle
romande
31 mars/19 avril. Athénée: Constant Rey-
Millet
Avril: 1^{er}/30. Musée d'art et d'histoire;
Nouvelles acquisitions du Cabinet des
estampes
7/30. Athénée, Salle Crosnier:
Yvonne Couibes, Rukmini Slava, peintres
Congrès internationaux:
Avril: 3/28. 5^e Congrès météorologique
mondial
Sports:
Avril: 8/9. Football de table: Championnats
suisses
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
Cabinet des estampes. — Salle de l'horlo-
gerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de
l'Athénée. — Bibliothèque publique et
universitaire. — Musée Ariana. — Collections
Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée
des instruments anciens de musique. —
Musée d'histoire des sciences. — Musée et
Institut d'ethnographie. — Muséum
d'histoire naturelle et Musée régional. —
Conservatoire et Jardin botaniques. —
Bibliothèques municipales. — Musée de
Genève de l'automobile, de la motocyclette
et du cycle

Glarus

März: 13. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater
Chur
April: 3. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater
Chur

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
Ausstellung

Grabs

1. April/Okt. Schloss Werdenberg:
Täglich geöffnet

Grimentz

März: 26. Ostereiersuchen

Grimisuat

Mars: 26. Jour de Pâques: distribution de pain,
vin et fromage

Grindelwald

März. Täglich geführte Skihochtouren und
Gletscherabfahrten
11. Ski: 18. First-Riesenslalom
11./12., 18./19. Curling: Kurvereinspreis,
Final Tournament
19. Skiklubtour
25./27. Täglich geführte Skihochtouren und
Gletscherabfahrten
April/Mai. Skihochtourenwochen

Gstaad

März/Juni. Geführte Skihochtouren
März: Bis 19. Gstaader März-Skiwochen

Hérémence

Mars: 26. Jour de Pâques: distribution de pain,
vin et fromage

Herisau

März: 15. Casino: Trio Stradivarius
April: 8. Casino: Jodlerabend
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

CYNAR

der Aperitif aktiver Menschen

CYNAR

wird auch im Speisewagen serviert

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Hotel
Montana
Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,
ruhig, sonnig und staubfrei!
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 2 57 91 Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Hôtel Epoque
Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50



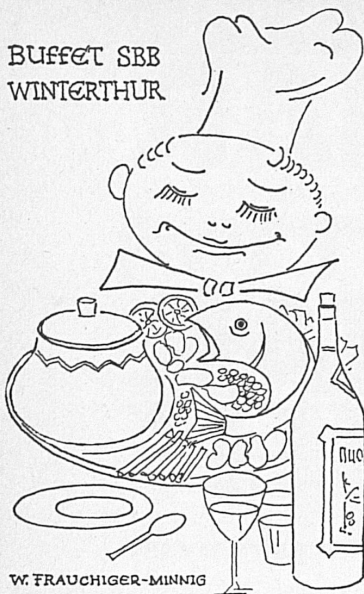
60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salles de conférences avec télex
et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.

HOTEL
Continental
LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68
An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,
Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

**Buffet SBB
Winterthur**



W. FRAUCHIGER-MINNING

**Garten-Hotel
Winterthur**

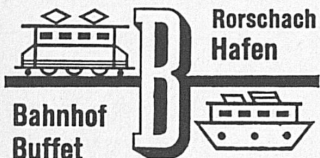


Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

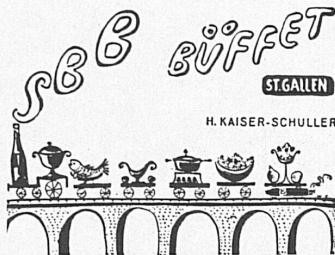
**Hotel
Volkshaus
Winterthur**



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

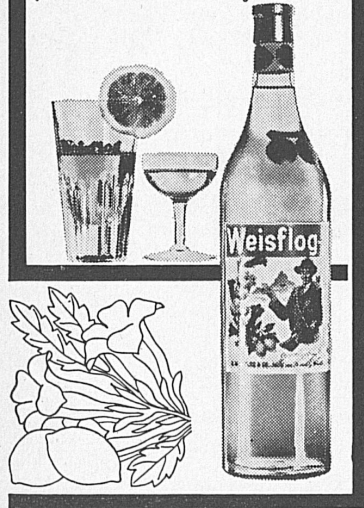


Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



H. KAISER-SCHULLER

Weisflog
Aperitif
frisch-leicht-gut



Weisflog
Aperitif-Bitter

G. Weisflog & Co., 8048 Zürich
Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger

**Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland**

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr.16.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H.Voney

**Hotel
Zürich**



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche,
ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis

Interlaken

18. März/28. Mai. Jeden Samstag und Sonntag:
Bahnorganisierte Hochgebirgs-Skitouren

Kandersteg

März. Geführte Skihochtouren und Skiwanderungen
12. Ski: Nordische Rennen auf Sunnbühl
19. März/15. April. Berghotel Schwarenbach:
Geführte Skitouren

Klosters

12. März/21. Mai. Schweiz. Bergsteigerschule
Silvretta: Frühlings-Skihochtourenwochen
März: 19. Ski: 2. Klosterser Biathlon
26. Oster-Riesenslalom des SC Madrisa

Kreuzlingen

April: 5./6. Zirkus Knie
8. Löwensaal: Frühlingball

Langenthal

März: 18. Theateraufführung
30. Hotel Bären: Kammermusikkonzert
April: 10. Hotel Kreuz: Frühjahrs-Modenschau

Lausanne

Concerts et théâtre:
Mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Mars/1^{er} avril. Théâtre des Faux-Nez:
«L'Alter Ego», de Henri Debluë
10/11. Théâtre municipal: Spectacle Béatrix Dussane et Jean Piat
12. Théâtre de Beaulieu: «Passion selon saint Matthieu», de J.-S. Bach, Chœur Pro Arte, OCL. — Théâtre municipal: Concert de jazz par Jacques Loussier Play Bach
13. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Szymon Goldberg, violoniste
14. Théâtre de Beaulieu: Récital du chanteur Giuseppe di Stefano
14/15. Théâtre municipal: «L'Idée fixe», de Paul Valéry (Galas Karsenty-Herbert)
16/18. Théâtre municipal: «Le Marchand de Venise», de Shakespeare (Comédie des Alpes)
17. Maison Pulliérame, Pully: Quatuor Janacek
24. Cathédrale: Concert de Vendredi-Saint
30 mars/1^{er} avril. Théâtre municipal: «Le Partage de Midi», de Paul Claudel (Galas Karsenty-Herbert)

Avril: 3. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ernst Haefliger, ténor
4. Studio de Radio-Lausanne: Grazer Kammerduo
5. Théâtre de Beaulieu: Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks, Munich. Direction: Rafael Kubelik
6. 8. Théâtre municipal: «Werther», opéra de Massenet (saison lyrique)
8. Maison Pulliérame, Pully: «Plein les Feuilles», revue annuelle pulliérame
Congrès internationaux:
31 mars/2 avril. Palais de Beaulieu: Congrès de l'OFCAD
Sports:
Mars: 11. Athlétisme: Cross de Vidy
12. Badminton: Finales du Championnat interclubs de Suisse
Divers:
Avril: 1^{er}/2. Lausanne-Palace: Tournoi de bridge du Cercle de la Cité
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenk'i.S.
März/9. April. Spezialskiwochen
März: 11./12. Schweizerischer Zweitage-Gebirgsskilauf, UOV Obersimmental
April: 8./9. Berner-Oberländisches Skilehrer-treffen

Lenzburg

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. — Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlösserarbeiten und Wirtschaftsschilder

Lenzerheide-Valbella

März: 17. Skichilbi
27. Rothorn-Riesenslalom

Leukerbad

März: 12. Skispringen: Cup Dala

Leysin

Mars: 11/12. Slalom géant de Solacyre
24. Concours pour hôtes: Slalom géant

29 mars/1^{er} avril. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises à Leysin, Les Mosses et Les Diablerets

Libingen bei Bütschwil

März/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans

Liestal

März: 29. Hotel Engel: Frühjahrs-Modenschau

Locarno

März/Juni. «Die Konzerte von Locarno 1967»
März: 20. Complesso Stradivarius
April: 5. Quartetto padano della Scala
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Kunstaustellungen, Kulturfilme. — Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Mars: 11. Salle Dixi: Représentation de la SFG. — Casino-Théâtre: Concert-spectacle
11/12. Concours interne du SC du Locle
18. Salle Dixi: Soirée-concert
21. Casino-Théâtre: «Le Légataire universel», de Regnard (Théâtre de Bourgogne)
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automatés Maurice Sandoz

Lötschental

März: 27. Ferden: Osterspende

Lucens

Fin mars/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Mars: 19, 26/27. Golf: Challenge Cup Campione, Golden Cup Città di Milano
21. Auditoire S. Giuseppe: Duo Gründer/Dobos
23. Mendrisio: Procession du Jeudi-Saint (historique)
24. Mendrisio: Procession du Vendredi-Saint (religieuse)
Avril. Tennis: Entraînement des «espoirs et nationaux suisses»
9. Golf: Challenge Cup Moretti
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lucerne

Konzerte und Theater:
März/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
März: 16. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: Dinorah Varsi, Klavier
24. Matthäuskirche: Konzert des Kammerorchesters
29. Hofkirche: Jubiläumskonzert der Kirchenmusikschule
April: 6. Kunsthaus: Radioorchester Bero-münster. Leitung: Erich Schmid
6. Meggen, St. Charles' Hall: Kammermusik-abend
Ausstellungen:
März. Verkehrshaus der Schweiz: «Die Schweiz — das Land der Alpenübergänge» (Sonderausstellung über den Nationalstrassenbau); «Amerika auf dem Weg zum Mond» (Sonderausstellung über das amerikanische Raumfahrtsprogramm — Projekte Gemini und Apollo)
Bis 19. Kunstmuseum: Junge Kunst: Trudi Demut, Plastik; Willi Müller-Britnau, Heinz-Peter Kohler, Malerei
April: 2./30. Kunstmuseum: Sonderausstellung GSMBA, Sektion Luzern
Diverses:
April: 4. Kunsthaus: Frühjahrs-Modenschau
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.—20. Jahrhundert». — Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. — Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. — Verkehrshaus der Schweiz — Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet; ab 16. März täglich

Martigny

Mars: 11. Etoile: Soirée du Chœur d'hommes
31. Hôtel de Ville: Récital Ervin Laszlo, pianiste

Mendrisio

März: 23./24. Gründonnerstags- und Karfreitagsprozessionen

Molésou-Village

Avril: 2. Ski: Slalom international du Molésou

Montana-Vermala

Mars: Jusqu'au 18. Semaines «Fait-ski»
11/12. Ski: Championnat régional OJ
24/25. Curling: Challenge La Potinière

26. Gala international de patinage
Avril: 8/9. 2^e Championnat suisse des professeurs de ski

Montreux

Mars: 14. Théâtre du Vieux-Quartier: Quatuor de Montreux
17/18. Théâtre du Vieux-Quartier: « Bastien et Bastienne », de Mozart; « Bonsoir M. Pantalón », d'Albert Grisard (Compagnie du Lycéum de Lausanne)
21. Théâtre de Montreux: « L'Idée fixe », de Paul Valéry (Galas Karsenty-Herbert)
Avril: Ouverture de la piscine du Casino
3/9. Pavillon de Montreux: Rencontres chorales de Montreux
4. Théâtre du Vieux-Quartier: Quatuor de Montreux
10. Théâtre de Montreux: « Partage de Midi », de Paul Claudel (Galas Herbert)
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Mars/avril. Saison du Théâtre « Trois P'tits Tours »
Mars: 16. ACLM: Concert Arpad Gerecz, quatuor à cordes
Avril: 1^{er}/2. Yachting: Régates du « Poisson d'Avril »

Morgins

Mars: 19. Concours interne et soirée du SC
Avril: 9. Slalom géant de la Foilleuse

Le Mouret

Mars: 26. Concert de la Fanfare

Mürren

März. Flugfeld Blumental: Skiflüge
15. Ski: Götterdämmerung No-Fall
16. 23. Geführte Skitouren
April: 1./8. Mürrener Economy-Skikurs

Näfels

April: 6. Näfeler Fahrt

Neuchâtel

Mars. Jusqu'au 26. Musée d'art et d'histoire, Galerie des Amis des Arts: Paulo Röthlisberger, sculpteur
11. Salle des conférences: « I Musici di Roma »
12. Lycéum-Club, Ecluse 40: Concert Alexandre Stein, violoncelliste; Françoise Stein, hautboïste
14/17. Salle des conférences: Récitals Ervin Laszlo, pianiste
16. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Pforzheim. Direction: Friedrich Tilegant. Soliste: Hermann Baumann, cor
18. Salle des conférences: Soirée de gala de la Musique militaire
20. Théâtre: « Le Légataire universel », de Regnard (Théâtre de Bourgogne)
21. Salle des conférences: Nouveau récital Fernand Raynaud
22/23. Théâtre: « L'Idée fixe », de Paul Valéry (Galas Karsenty-Herbert)
Avril: 1^{er}. Salle des conférences: Petite Chorale de Clos-Heureux
8/30. Musée d'art et d'histoire, Galerie des Amis des Arts: Pham Thuc Chuong, peintre
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Olten

März: 12. Konzertsaal: Konzert der Knabenmusik
13. Stadttheater: Operette « 1001 Nacht » (Städtebundtheater)
15. Konzertsaal: Modeschau
31. Konzertsaal: Konzert Stadtmusik Olten und Solothurn
April: 2. Konzertsaal: Schülerkonzert

Pontresina

März: 11./12., 15. Curling: Gästemeisterschaft, Schlussspiele
14., 21., 28. Schlittenfahrten nach Roseg
April/Mai. Frühjahrsskilauf
April: 2. Ski: 35. Diavolezza-Gletscherrennen
2./16. Bernina-Skikurse
7./9. Schweizerische Alpine Skimeisterschaften am Piz Lagalb

Porrentruy

Mars: 22. Théâtre de Bourgogne: « Le Légataire universel », de Regnard

Rapperswil

April/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum,

Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Romanshorn

März: 12. Klavierkonzert

Romont

Mars: 19. Procession des Rameaux
24. Procession des Pleureuses
25. « Surréxit », tradition religieuse

Rorschach

März: 12. Evang. Kirche: « Requiem » von W. A. Mozart. Kantonaler Lehrergesangsverein, Bodensee-Symphonieorchester-Konstanz. Leitung: Paul Schmalz. Solisten

Saanenmöser

März: 27. Ski: Hühnerspiel-Riesenslalom

Saas Fee

März: 12. Längfluh-Derby: Riesenslalom
26. Gemeindefest: Heimatabend
28. Ski:Nachtspringen
April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen

Samedan

Mitte März. Skichilbi auf Muottas Muragl

Savièse

Mars: 26. Jour de Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Schaffhausen

März: 10./11. Stadttheater: Ballettabende
11. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtmusik
14. St. Johann: Kantonsschulkonzert
16. Stadttheater: « Giselle », Ballett von A. Adam (Stadttheater Basel)
17. Kammermusikabend: Nandita Kashyap, Sopran; Eva Emch, Flöte; Walter Emch, Klavier
April: 1./2. 2. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf
2. Schaffhauser Einzel-Orientierungslauf
7. Stadttheater: « Schweyk im Zweiten Weltkrieg » von Bertold Brecht (Stadttheater Konstanz)
10./11. Stadttheater: « Die Wiedertäufer » von F. Dürrenmatt (Schauspielhaus Zürich)

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

März: 11./12. Curling: Orsat-Cup
25./27. Curling: Engadinerhof-Ostercup
27. Osterskirennen: Slalom/Riesenslalom

Sembrancher

Mars: 26. Jour de Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Sierre

Avril: 3. Casino-Théâtre: « Le Partage de Midi », de Paul Claudel (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

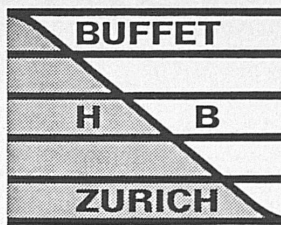
Mars: Jusqu'au 18. Festival Tibor Varga – Printemps Musical 1967. 12 mars: La Matze: « Pasion selon Saint-Mathieu » de Bach. 14 mars: La Matze: Orchestre du Festival. Soliste et direction: Tibor Varga. 18 mars: Théâtre (Valère): « I Musici di Roma »
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersäxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
März: Bis 18. Berufsschulhaus: Ausstellung Julia Braendle, Glasgemälde
12. Kleiner Konzertsaal: Kammermusikabend Peter Lippert
19. Franziskanerkirche: « Solothurner Vokalisten ». Leitung: Alban Röttschi. Solistin: Hanny Widmer, Orgel
April: 5. Landhaus: Frühjahrs-Modenschau
9. Grosser Konzertsaal: Stuttgarter Philharmonie. Leitung: Armin Brunner. Solistin: Kábi Laretei, Klavier
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). – Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert »

Sörenberg

März: 12. Sörenberg-Riesenslalom



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Welti-Furrer

Mietwagen Auto-am-Bahnhof-Dienst Auto-Leasing

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80



KONKORDIA

Heilungskosten für Krankheit und Unfall
Taggeld
Unfallgeld
Unfall-Invalidität
Unfalltod
Spitalzusatz
Sterbegeld
Tuberkulosefälle
Lähmungsfälle
Wöchnerinnenfürsorge
Kollektivversicherungen

400 Millionen Franken Leistungen in fünf Jahrzehnten

300 000 Versicherte im ganzen Schweizerlande

Zentralverwaltung in Luzern
Bundesplatz 14
Telefon 041 2 04 34

St. Gallen

Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
März: 11./12. St.-Galler Puppentheater: «Froschkönig»
12. Tonhalle: «I Musici di Roma»
16. Tonhalle: Janacek-Quartett
18./19. St.-Laurenzen-Kirche: «Johannespassion» von J. S. Bach (Palmsonntagskonzert). Chöre und Orchester. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten
April: 7. Tonhalle: Klavierabend Alain Bernheim
Ausstellungen:
März/30. April. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)
März: Bis 18. Kunstmuseum: Köbi Lämmler
2. April/13. Mai. Kunstmuseum: Tapiés – Graphik
Sport:
März: 12. St.-Galler Waffelauf
Diverses:
April: 7./12. Zirkus Knie
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wervolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice

Mars: 12. Basilique: Concert de la Passion

St. Moritz

März: 11./12. Ski: Clubrennen SC Alpina. – Curling: Christophoro Bronze
17./18. Prize Waterhouse, Ski Race
27./28. Curling: Carnevls-Trophy (intern)

Stoos

März: 12. Ski: Internationaler Riesentorlauf der Naturfreunde
14./15. Ski: Schweizerische Polizeimeisterschaften
19. Stoos-Riesenslalom

Thun

11. März/3. April. Galerie Aarequai: Ernst Ramseier
März: Bis 19. Thunerhof: Eugen Früh, Adolf Herbst, Henri Wabel
17. Kirchengemeindehaus: Liederabend Agnes Giebel. Am Flügel: Hans Willi Häusslein
26. Eröffnung der Segelschule Thunersee
8. April/1. Mai. Galerie Aarequai: Hildi Brunschwyler
April: 8. Kellertheater: «Der Mörder», «Das Märchen», Einakter von C. Goetz

Unterwasser

März. Jede Woche Gäterennen mit Skichilbi

Val-de-Travers

Mars: 15. Couvet: «Le Roy Soleil», spectacle-conférence René Bory

Vevey

Mars: 11. Théâtre de Vevey: «Les Frères Jacques». – Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée de la «Jeune Harmonie»
15. Théâtre de Vevey: «I Musici di Roma»
Avril: 2. Temple de St-Martin: Concert par l'Union chorale de Vevey

Villars-Chesières

Mars: 11./12. Concours de ski: Petits Bouquetins
16. Skibob: Coupe Béard (réservée aux hôtes)
17./18. Skibob: Rencontre internationale Italie-France-Suisse

23. Bretaye: Soirée de l'Ecole suisse de ski – descente aux flambeaux

Visp

März: 11. Martinskirche: «Matthäuspassion»
13. Markt
April: 9. Orchesterverein: Konzert

Wengen

März: 12. März-Riesenslalom
12./18. Wengen Curling Week: 13./14. März: Night Owl Cup; 15./16. März: Preis der Wengener Hotellerie; 17./18. März: Kunsteisbahn-Trophy
April: 10. Golden Ski Slalom (DHO)

Wetzikon

März: 15. Aula Kantonsschule: Lis Andrae – Alfred Ehrismann, Musik auf zwei Klavieren. Mitwirkend: Horst Hofmann, Dieter Dyck, Schlagzeug

Winterthur

März: 17. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solisten: Edith Peinemann, Violine
22. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Paul-Otto Splett, Violine
29. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Corundella Montserrat, Alt
April: 4. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: André Vivian, Fagott; Heinz Hänggeli, Pauke
8. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. Mitwirkend: Albert Klinko, Horn; Alfred Baum, Klavier
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Mars: 14. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Pforzheim

Zermatt

April/Mai. Zermatter Skihochtourewochen

Zug

April: 10. Stuttgarter Philharmonie. Leitung: Armin Brunner. Solistin: Kábi Laretei, Klavier

Zuzo

März. Curling: Gästeturniere

Zürich

Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
März. Bernhard-Theater: «Vater tut das nicht», Dialektlustspiel von und mit Schaggi Sträuli. – Theater an der Winkelwiese 4: «Die Stühle» von Eugène Ionesco (Dienstag-Samstag). – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen (Freitag, Samstag)
12. Tonhalle: Reinhart-Chor Zürich, Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Walther Reinhart. Solisten. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Kongresshaus: Liederabend Thomas Holt. – Stadthaus, Musiksaal: Sonntagmorgenkonzert Walter Frey, Klavier
13. Fraumünster: Cantate-Orchester Basel. Leitung: Henrik Sachsenskjold. Solist: Peter Rybar, Violine. – Theater am Hechtplatz: Gerhard Lenssen, Ein-Mann-Oper
14. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Geza Anda, Klavier
15. Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Peter Zeugin, Klavier. – Tonhalle: Jubiläumskonzert «10 Jahre Camerata Zürich»: Leitung: Rätö Tschupp
Mitte. Schauspielhaus: Premiere «Die Wiedertäufer» von Friedrich Dürrenmatt
16. Tonhalle: Kammermusikabend
17. Tonhalle: «I Musici di Roma»
18. Opernhaus: Ballettabend
19. Tonhalle: «Matthäuspassion» von J. S. Bach, Zürcher Bach-Chor, Tonhalle-Orchester
20. Theater am Hechtplatz: Tanzabend Roni Segal
21. Tonhalle: Klavierabend Malcolm Frager
23./24. Tonhalle: «Missa solennis» von L. van Beethoven. Gemischter Chor Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Erich Schmid. Solisten
29. Tonhalle: Kammerorchestral Zürich. Leitung: Fred Barth
30. Tonhalle: Liederabend Louise Michael, Sopran. – Kongresshaus: Jazzkonzert
April: Ab 1. Bernhard-Theater: «Auf Befehl der Kaiserin», Komödie von H. F. Schell
Anfang April. Schauspielhaus: Premiere «Schwester George muss sterben» von Franc Marcus
2. Tonhalle: Violinabend Nathan Milstein
4./5. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Groves. Solist: Isaac Stern, Violine
6. Tonhalle: Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks München. Leitung: Rafael Kubelik
7. Tonhalle: Klavierabend Stefan Askenase. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter
9. Stadthaus, Musiksaal: Sonntagmorgenkonzert Walter Frey, Klavier
10. Tonhalle: Celloabend Tsuyoshi Tsutsumi
Ausstellungen und Messen:
März/9. April. Kunstgewerbemuseum: Citroën – Produktgestaltung und Werbung
März/April. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»
März/15. Mai. Graphische Sammlung der ETH: Österreichische Zeichnungskunst von der Romantik bis zur Gegenwart (Museum Albertina, Wien)

Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische Schienenschweissung

SERSA AG

Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen

Schweissung von Schienenstössen
Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 25 26 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

März: Bis 16. Helmhaus: Bücher und Druckgraphik aus Österreich

9./14. Züspa-Hallen: 1. Internationale Fachmesse für Präzisionstechnik und Metrologie «Microtecnic 67»

12. März/23. April. Kunsthaus: Sammlung Dr. Weltl

16. März/2. April. Hallenstadion: Blumenschau

22. März/19. April. Helmhaus: Vreni Loeuwensberg, Maria Vieira

April: 6./21. 50. Schweizer Modewochen Zürich, Herbst-/Winterkollektionen 1967/68 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

Internationaler Kongress:

März: 19./20. ETH: Internationale Jahrestagung der Gesellschaft für angewandte Mathematik und Mechanik

Sport:

April: 9. Ostschweizer Gewichthebermeisterschaften. – Rad: Vier-Kantone-Rundfahrt

Diverses:

April: 3. Kongresshaus: Frühjahrs-Modenschau

8. Kongresshaus: Wahl der Miss Schweiz

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanent Bauaufstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Zweismann

März: 11./12. Winter-Gebirgsskilauf, UOV Obersimmental

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Les meilleurs en compétition...

Les projecteurs antibrouillard S.E.V. MARCHAL sont 9 fois champions du monde

...les meilleurs pour votre voiture

car éprouvés dans les courses les plus dures, ils vous garantissent une qualité supérieure et une sécurité absolue

Importateurs pour la Suisse: SAFIA Genève, Berne, Zurich – Electric S.à r.l. Zurich

